

Distr.
GENERAL

A/49/818
22 December 1994
ARABIC
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ١٢٨ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد العربي جاكتا (الجزائر)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثالثة، المعقدة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وبناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها التاسعة والأربعين البند المعنون "تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي" وإحالته إلى اللجنة الخامسة.

٢ - ونظرت اللجنة في البند في جلساتها من ٣٦ إلى ٣٨، المعقدة في ٢١ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. وترد في المحاضر الموجزة لهذه الجلسات (A/C.5/49/SR.36-38) البيانات واللاحظات التي أدلي بها خلال نظر اللجنة في البند.

٣ - ولأجل النظر في البند، كان موضوعا على اللجنة تقرير الأمين العام (A/49/318) و Add.1 و Corr.1.

٤ - وفي الجلسة ٣٦ المعقدة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، أدلى المراقب المالي ببيان بشأن ضرورة تقييم سلطة الالتزام التي وافقت عليها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (انظر (A/C.5/49/SR.36).

ثانيا - النظر في مشروع المقرر Rev.1 A/C.5/49/L.12 و

٥ - في الجلسة ٣٧، المعقدة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، عرض الرئيس مشروع مقرر بعنوان "تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي" (A/C.5/49/L.12)، نصه كما يلي:

"إن الجمعية العامة، إذ تشير الى قرارها ٢٤٦/٤٨، المؤرخ ٥ نيسان/ابريل ١٩٩٤ وريثما تستعرض تقرير الأمين العام بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي^(١) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بالموضوع،

(أ) تقرر، على أساس استثنائي، أن تأذن للأمين العام بالدخول في التزامات لمواصلة بعثة الأمم المتحدة في هايتي على النحو التالي:

"١" بالنسبة للفترة من ١ آب/اغسطس الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، المبلغ الإجمالي وقيمة ٣٤٧ ٠٠٠ دولار (صافي ٢١٧ ٩٠٠ دولار) الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣؛

"٢" بالنسبة للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥، المبلغ الإجمالي الذي لا يتجاوز ٣٠٩ ٥٠٩ دولار (صافي ٤٠٠ ٦٣٠ دولار)، والذي أذنت به اللجنة الاستشارية وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٨، رهنا بتمديد مجلس الأمن لولاية البعثة إلى شهر شباط/فبراير ١٩٩٥؛

(ب) تقرر، كترتيب خاص لهذه الحالة، أن تقسم مبلغاً إجمالياً ٣٤٧ ٠٠٠ دولار (صافي ٢١٧ ٩٠٠ دولار) للفترة من ١ آب/اغسطس الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ فيما بين الدول الأعضاء وفقاً لتكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، على النحو الذي عدته الجمعية في قراراتها ١٩٢/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/اغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، ومقررات ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة للسنوات ١٩٩٢ و ١٩٩٣ و ١٩٩٤ على النحو الوارد في قراري الجمعية العامة ٢٢١/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٢٢٣/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ومقرر الجمعية ٤٥٦/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢؛

"(ج) تقرر كذلك، كترتيب خاص لهذه الحالة، أن تقسم مبلغا إجماليه ٣٠٠ دولاً "صافيـه ٥٠٩ دولاـر ٦٣٠ دولاـر) للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ فيما بين الدول الأعضاء وفقا لتكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، على النحو الذي عدله الجمعية في قراراتها ١٩٢/٤٤ بـاء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/اغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، ومقررها ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وجدول الأنصبة المقررة لسنة ١٩٩٤ (٣) الذي سيخصم من جزء منه، أي مبلغ إجمالي قدره ٤٠٤٦ دولاـر (صافيـه ٠٣٤ دولاـر)، وهو المبلغ الذي يتصل بالفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، وجدول الأنصبة المقررة لسنة ١٩٩٥ (٣) الذي سيخصم من الرصيد، البالغ إجماليه ٩٠٠ ٤٦٢ دولاـر (صافيـه ٥٠٢٨ دولاـر) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥.

"(د) تقرر، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ أن تخصم من المبلغ المقسم بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة الفرعية (ب) حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة بمبلغ قدره ١٢٩ ١٠٠ دولاـر، المقررة للبعثة للفترة من ١ آب/اغسطس إلى غاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

"(ه) تقرر أيضا وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، أن تخصم من المبلغ المقسم بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة الفرعية (ج) أعلاه حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة بمبلغ قدره ٩٠٠ ٤٤٥ دولاـر، المقررة للبعثة للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى غاية ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥، ومبلغ قدره ١١ ٧٠٠ دولاـر يتصل بالفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، والرصيد المتبقى وقدره ٤٣٤ ٢٠٠ دولاـر، للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى غاية ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥.

٦ - وفي الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر، قدم الرئيس مشروع مقرر منقح .(A/C.5/49/L.12/Rev.1)

٧ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر المنقح A/C.5/49/L.12/Rev.1 دون تصويت (انظر الفقرة ٨).

(٢) انظر القرارين ٤٦/٤٦ ألف و ٤٧/٤٨ ألف والمقرر ٤٥٦/٤٧.

(٣) انظر القرار ٤٩/ـ.

ثالثا - توصية باللجنة الخامسة

٨ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع المقرر التالي:

تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي

إن الجمعية العامة، إذ تشير إلى قرارها ٢٤٦/٤٨، المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤ وريثما تستعرض تقرير الأمين العام بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي^(٤) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية المتصل بالموضوع:

(أ) تحيط علماً بالمبلغ الإجمالي ٣٤٧٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة (الذي صافيه ٢١٧٩٠٠ دولار) للفترة من ١ آب/أغسطس إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ وبالنسبة الإجمالي ٩٥٩٣٠٠ دولار (الذي صافيه ٤٠٠٩٠٦٣٠٠ دولار) للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ اللذين أذنت بهما فعلاً اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، رهنا بتمديد مجلس الأمن لولاية بعثة الأمم المتحدة في هايتي لشهر شباط/فبراير ١٩٩٥:

(ب) تقرر، كترتيب خاص لهذه الحالة، أن تقسم مبلغ إجماليه ٢٠٣٦٧٠٠ دولار (صافيه ١٨٤١٠٠ دولار) للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٤ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ فيما بين الدول الأعضاء وفقاً لتكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، على النحو الذي عدلته الجمعية في قراراتها ١٩٢/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، ومقرراتها ٤٧٢/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وجدول الانصبة المقررة لسنة ١٩٩٤^(٥)، الذي سيطبق على جزء من هذا المبلغ، وعلى وجه التحديد على مبلغ إجماليه ٦٩٣٥٦٠١ دولار (صافيه ٤٠٩٥٣٣٠١ دولار) وهو المبلغ المناسب مع الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، وجدول الانصبة المقررة لسنة ١٩٩٥^(٦)، الذي سيطبق على المبلغ المتبقى، وهو مبلغ إجماليه ٣٤٣١٤٠٣٠١ دولار (صافيه ٦٩١٣٠٣٠١ دولار)، للفترة من ١ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ بكمالها:

(٤) A/49/318 و Add.1 و Corr.1

(٥) انظر القرارين ٤٦/٢٢١ و ٤٧/٢٢٣ ألف و ٤٧٥٦/٤٨ ألف والمقرر.

(٦) انظر القرار ٤٩/٣٠٠.

(ج) تقرر أيضا وفقا لأحكام قرارها ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ أن تخصم من المبالغ المقسمة فيها بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين بمبلغ ٦٠٠ دولار معتمد للفترة من ١ آب/أغسطس ١٩٩٤ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ بكاملها، منها مبلغ ١٥١٦٠ دولار متناسب مع الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، والمبلغ المتبقى، وهو ٤٤٩٢٢ دولار، للفترة من ١ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ بكاملها.
